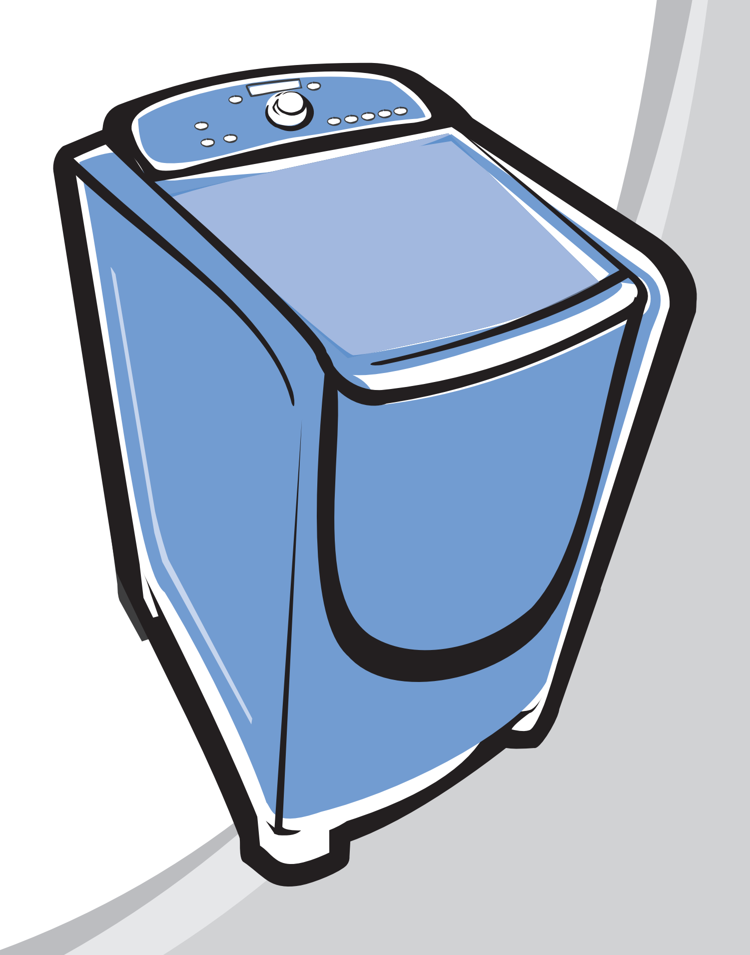
Lavarropas - Secarropas
LST12



Manual de Instrucciones

Pensando em você

Electrolux

Manual del Usuario

Gracias por escoger a Electrolux. En este manual encontrará todas las informaciones para su seguridad y el uso adecuado de su Lavarropas. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras referencias.

La etiqueta de identificación donde están las informaciones del código, modelo, fabricante y otras, será utilizada por el Servicio Técnico caso su Lavarropas necesite reparo. No la retire del local dónde está pegada.

Consejos Ambientales

El material del embalaje es reciclable. Procure seleccionar plásticos, papel y cartón para enviarlas a compañías de reciclaje.

Este producto no se puede tratar como basura doméstica. En vez de eso, se debe entregar al centro de colecta selectiva para reciclaje de equipos electro-electrónicos.

Índice

1. Seguridad

Para Niños

La Lavarropas no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido en relación con el uso del refrigerador o bajo la supervisión de un persona responsable de su seguridad. Se recomienda que los niños sean supervisados para asegurarse de que no están jugando con la lavarropas Evite accidentes. Después de desempacar al producto, mantenga al material de embalaje fuera del alcance de los niños. No permita que el producto sea manipulado por niños, aunque esté apagada.

Para o Usuário / Instalador

IMPORTANTE

Este producto debe ser instalado en locales protegidos donde no haya fuga o respingo de agua sobre el panel de control, ya que puede causar incendio, choque eléctrico o daños al producto.

Desconecte al producto del tomacorriente antes de hacer limpieza o manutención.

Nunca desconecte al producto del tomacorriente halando el cable eléctrico. Use el enchufe.

No altere el enchufe de su producto.

No asegure, tuerza o amarre al cable eléctrico.

No intente arreglarlo. En caso de daños, llame al Servicio Técnico con el objetivo de evitar riesgos.

Tome cuidado para que el producto no permanezca apoyado sobre el cable eléctrico.

Es peligroso modificar las especificaciones o características del producto.

Nunca instale al producto sobre alfombras.

Limpie los filtros de entrada y salida de aire después de cada ciclo de secado con el objetivo de evitar riesgos de incendio.

Este producto no se destina a la utilización por personas (inclusive niños), con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones referentes a la utilización del producto o estén bajo supervisión de una persona responsable por su seguridad.

⚠ ATENCIÓN

Nunca deje velas o inciensos prendidos sobre el producto porque puede provocar incendios.

⚠ ATENCIÓN

Insectos y animales pueden causar daños al producto.

Traba Automática de la Tapa

Su producto posee una traba de seguridad automática en la tapa para evitar accidentes. Esta traba será accionada durante la detección del nivel de agua inteligente, durante algunas etapas el enjuague y durante toda la centrifugación y secado. ***Después de cualquier interrupción del proceso de detección del nivel de agua, de enjuague, centrifugación o secado, espere algunos minutos para liberación de la tapa. Este tiempo es suficiente para evitar accidentes.***
Cuando la tapa esté trabada, el visor del panel mostrará el símbolo .
No fuerce la tapa para intentar abrirla. Caso esto ocurra, el producto entrará en pausa y el visor del panel mostrará PAUSA. Para retornar a la operación, seleccione la tecla INICIO/PAUSA.

Traba Manual de la Tapa

Se lo desea, la tapa también podrá ser trabada manualmente utilizando la traba central que está localizada en la abertura de la tapa. De esta forma, la tapa permanecerá trabada en cualquier etapa o hasta con el producto desconectado para evitar que niños entren accidentalmente dentro del producto.

Para trabar la tapa manualmente, mueva la traba hacia la izquierda.

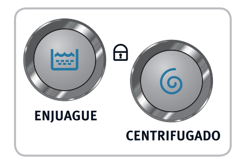


Para destrabar la tapa, mueva la traba hacia la derecha.

Traba Electrónica de las Teclas del Panel y de la Tapa

Use esta opción cuando desea evitar que la configuración del producto sea alterada por otras personas (o niños).

Presione las teclas ENJUAGUE y CENTRIFUGAR simultáneamente por 3 segundos hasta que el símbolo aparezca en el visor del panel.



En esta condición, todas las teclas permanecerán bloqueadas, excepto la tecla PRENDE/APAGA.

La traba automática de la tapa también será accionada y el visor del panel mostrará el símbolo . Por tanto, la tapa permanecerá trabada en cualquier etapa (pero no con el producto apagado).

Caso fuerce a la tapa para abrir cuando está trabada, el producto entrará en pausa, el visor del panel mostrará PAUSA y será necesario destrabar el panel para retornar al funcionamiento. Para esto, presione nuevamente las teclas ENJUAGUE y CENTRIFUGADO por 3 segundos. El símbolo apagará en el visor del panel. Después del destrabamiento, seleccione la tecla INICIO/PAUSA para retornar a la operación.

Caso el producto sea apagado o en la eventual falta de energía con el panel bloqueado, al prender nuevamente, mantendrá la condición trabada. Caso el producto sea apagado, los símbolos y permanecerán seleccionados en el visor del panel por algunos minutos y la tapa será liberada algunos minutos después. En una eventual falta de energía, los símbolos y se apagarán, sin embargo se necesitarán algunos minutos para liberar la tapa.

Cuando se prenda al producto nuevamente, volverá a la condición trabada.

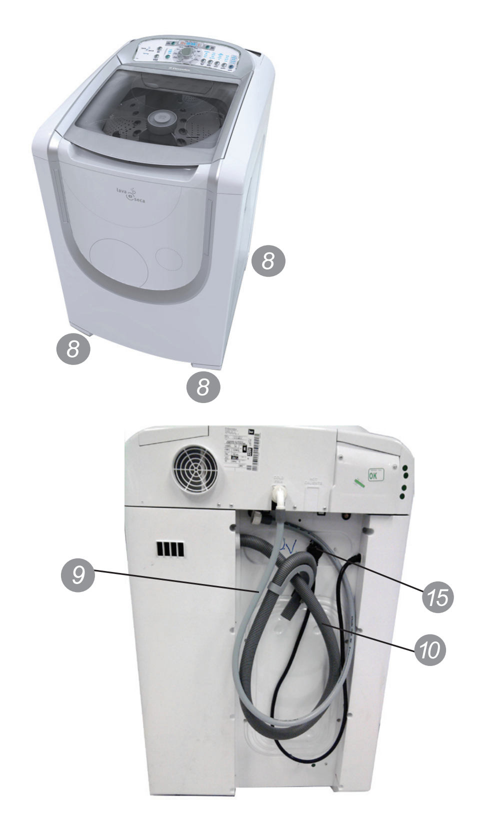
Al final de un programa de lavado y/o secado, la traba automática de la tapa será liberada, pero permanecerá con las teclas del panel bloqueadas.

Para efectuar una programación nueva, será necesario desbloquear el panel presionando las teclas ENJUAGUE y CENTRIFUGADO por 3 segundos.

2. Descripción del Producto

Piezas

1. Panel de control
2. Gaveta distribuidora de jabón, suavizante y blanqueador (dentro del producto)
3. Agitador (dentro del producto)
4. Filtro de pelusas del lavado (dentro del agitador)
5. Tapa
6. Abertura de la Tapa y Traba Manual de la Tapa
7. Tambor (dentro del producto)
8. Patas niveladoras (4)
9. Manguera de entrada de agua y filtro (ya conectado a la manguera)
10. Manguera de salida del agua (atrás del producto)
11. Llave para nivelar las patas
12. Filtro de entrada de aire del secado
13. Filtro de salida del aire de secado
14. Ducto del extractor externo (opcional, adquirido separadamente, no incluso en el producto)
15. Cable de alimentación



Sistema de Secado
Exclusivo sistema Electrolux de secado de ropas en lavarropas de carga superior (top load).

El secado es realizado intercalando periodos de movimiento de las ropas y rotación del tambor.

El movimiento de las ropas es alcanzado a través de la rotación inversa entre el tambor y el agitador y de diferentes tipos de agitaciones de acuerdo con el programa de secado seleccionado.

"Inteligent Sensor"
Este producto adecua los niveles de agua y tiempos de lavado y secado de acuerdo con el programa seleccionado y la cantidad de ropas dentro del tambor.

Motor "Direct Drive y Gear"
Motor que no utiliza correas y poleas. Tiene más fuerza con mayor durabilidad.

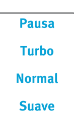
Opciones de Enjuague
Cuatro opciones de enjuague, incluyendo enjuague ECO, que economiza hasta 40% del agua del enjuague, el EXTRA SUAVIZANTE donde sus ropas permanecen por más tiempo en el agua con suavizante y aún los enjuagues SIMPLE y DOBLE, proporcionando más flexibilidad en su lavado.





Sistema de Centrifugación Segura
El producto monitorea los niveles de vibración durante la centrifugación.

Opciones de Centrifugación
Usted puede ajustar la intensidad de la centrifugación y aún pausarla para realizarla en el momento deseado.





Opciones de Secado
Cinco opciones de secado, incluyendo el secado inteligente, que determina el tiempo necesario para el secado de las ropas colocadas en su producto.



Inicio Diferido
Esta tecla permite retardar el inicio del lavado y/o secado y así programar su día de acuerdo con su necesidad.



Programa Preferido
Usted escoge y el producto memoriza una programación preferida (generalmente aquella que se utilice más). Basta un toque para realizar el lavado y secado memorizado por usted.



Tipos de Operación
Podrá escoger entre tres opciones de operación disponibles:

- Solo lavar;
- Lavar y secar
- Solo secar.



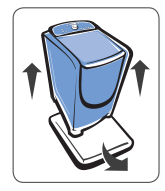
Remojo + Agitación
Cuatro opciones están disponibles, incluyendo: lavado sin remojo, indicada para ropas del día a día poco sucias.



3. Instalación

Retirada de Embalaje

Levante al producto con la ayuda de otra persona y remueva la base del embalaje. Retire todo el embalaje antes de conectar el producto.

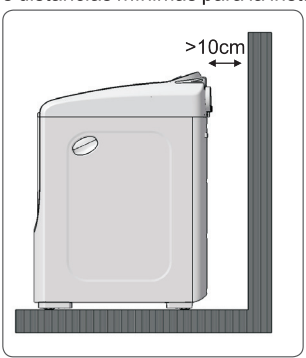


Escoger el Local

Evite instalar su producto debajo de tendederos y locales expuestos a lluvia, goteras o exceso de humedad (ej.: baño). Nunca bote agua en el panel de su Lavarropas ya que puede dañarla. Use apenas un paño húmero para limpiar el panel.



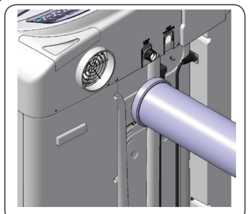
Instale el producto en un local ventilado, preferencialmente cerca de una ventana y mantenga las siguientes distancias mínimas para la instalación:



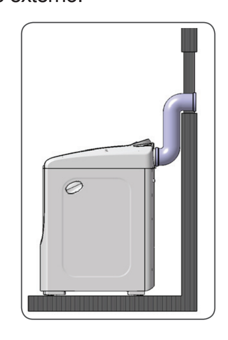
5 cm en los lados y 10 cm en la parte trasera.

Instalación del Ducto de Extracción Externo (opcional)

Conecte un lado del tubo flexible con el anillo en la salida de ventilación y gírelo hasta fijarlo.



Direccione la otra extremidad del tubo flexible para el ambiente externo.



Cuidados Durante la Instalación

⚠ ATENCIÓN

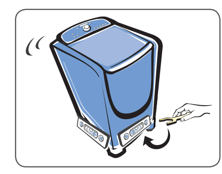
No instale el producto en locales expuestos o donde pueda ser atingido por la lluvia.

No posicione la parte trasera del producto próximo a cortinas u otros objetos que pueden ser movidos con el viento. Dichos objetos pueden interrumpir la entrada o salida de aire.

No instale al producto en locales próximos a cilindros de gas o materiales inflamables.

Nivelación

Utilizando un nivel de burbuja, verifique si el producto está nivelado, o sea, con los cuatro pies totalmente apoyados en el piso. Caso no lo esté, incline al producto con cuidado y gire el pie hasta el problema desaparecer. Esto es importante para evitar ruido, vibración y desplazamiento.



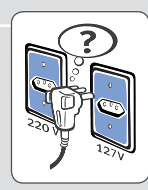
Todas las patas deben estar apoyadas al piso para evitar trepidaciones y ruidos.

No utilice patas diferentes de las originales.

Instalación Eléctrica



ATENCIÓN



Antes de conectar su producto, verifique si la tensión (voltaje) del tomacorriente donde se conectará la Lavarropas es igual a la tensión indicada en la etiqueta localizada cerca al enchufe (en el cable eléctrico).

Para producto 220V: Si su producto 220V se conecte erróneamente en 127V, el producto presentará un desempeño demasiado débil. Sin embargo, no causará ningún daño al sistema eléctrico del producto. Desconecte al enchufe del tomacorriente y verifique si la tensión está correcta.
Para su seguridad, solicite a un electricista cualificado que verifique la condición de la red eléctrica del local de instalación del producto. Para más informaciones, entre en contacto con el Servicio Tecnico.
Al colocar el enchufe en el tomacorriente, es normal que ocurre un pequeño estallo y al retirar puede ocurrir un pequeño movimiento del tambor y/o agitador.

⚠ ATENCIÓN



Conecte su producto a un tomacorriente exclusivo, no utilice extensiones o adaptadores.

Cable a Tierra

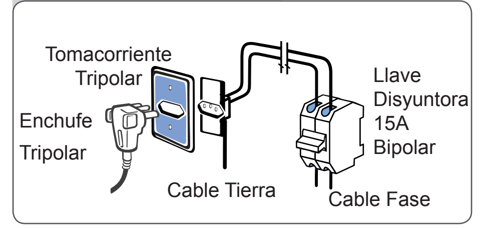
Su producto ya posee cable tierra embutido en el cable eléctrico.

Para su seguridad, solicite a un electricista que instale el cable tierra en el enchufe de su residencia (caso no exista).

Disyuntores

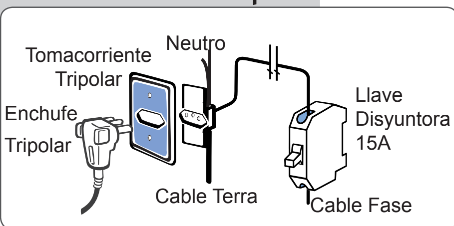
La instalación de disyuntores exclusivos para el producto es obligatoria.
En caso de duda con relación al sistema eléctrico de su residencia, consulte la concesionaria de energía eléctrica.

Tensión 220V - Bipolar



Para el producto 220V (entre dos fases), utilice un disyuntor bipolar de 15A.

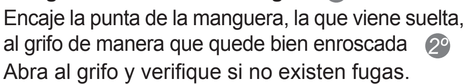
Tensión 220V - Monopolar



Algunas regiones poseen 220V entre fase y neutro. En este caso, utilice un disyuntor de 15A en la fase.

Instalación Hidráulica

Manguera de Entrada de Agua 1º



Encaje la punta de la manguera, la que viene suelta, al grifo de manera que quede bien enroscada 2º
Abra al grifo y verifique si no existen fugas.
El uso del grifo de entrada del agua con rosca ¾" (14Fpp – 14 hilos por pulgada) es obligatorio.

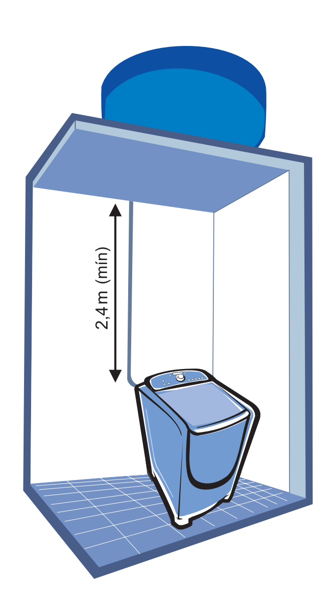
Nunca instale la lavarropas en grifo de agua caliente.

El uso de grifos de baja calidad dañará a la manguera de su lavarropas causando fugas de agua.

> **IMPORTANTE**
>
> ***La manguera es fornecida con un filtro que dificulta la entrada de suciedad que pueda venir a través de la red de abastecimiento de agua. La lavarropas no se puede usar sin el filtro, bajo el riesgo de dañar el producto o perder la garantía.***
> ***Utilice la manguera que acompaña el producto. No use mangueras viejas.***

Presión de agua

Para garantizar una presión adecuada de llenado, la altura mínima entre la base de la caja de agua y la entrada de lavadora debe de ser de 2,4m.



Manguera de Salida de Agua 

Posicione la manguera de salida de desagüe o en la borda del tanque 4º con altura máxima de 140cm y mínima de 90cm para el funcionamiento perfecto de su producto.
Coloque la manguera dentro del tubo con un máximo de 20cm en la salida del desagüe.
Al colocar la manguera en la borda del tanque, certifíquese de que la punta de la manguera no quede sumergida en el agua del tanque, pues el agua podrá retornar para dentro del producto.



Nunca enmiende a la manguera de salida de agua en otra manguera para aumentar su longitud ya que podrá dañar el sistema interno de salida del agua.

Nota: La presión de entrada de agua debe de estar entre 0,24 y 8,1 kgf/cm2 (2,4 a 81 metros de columna de agua). Caso la presión del agua de su residencia sea mayor, use un reductor de presión.
En algunos locales, es posible que el agua sea fornecida sucia. En este caso, instale un filtro de pasaje de agua en el grifo para evitar manchas en la ropa.

4. Como Usar

⚠ ATENCIÓN

La capacidad de este producto es de 12kg de ropa seca, solo para la operación de lavado. En el caso de secado, la capacidad de ropa seca no debe exceder 7kg, que equivale a 12kg de ropa húmeda centrifugada.
Por tanto, antes de colocar la carga ropas, siga la tabla orientativa abajo.

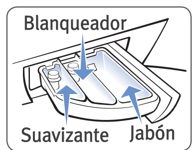
Tipo de operación	*Capacidad de ropa seca*	*Capacidad de ropa centrifugada (húmeda)*
Lavado	12kg	-
Lavado y Secado	7kg	12kg
Secado	-	12kg

Ver tabla orientativa de peso de las ropas en la sección 9, Datos y Consejos.

Para el mejor desempeño de su lavarropas, siga las instrucciones abajo. Si solo va a secar, vaya a las instrucciones 2º, 3º, 4º, 8º, 11º y 14º.

1º Separe a las ropas blancas de las coloridas y por tipo de tejido. Abra las ropas y colóquelas pieza por pieza en pilas pequeñas, distribuyéndolas de manera uniforme alrededor del tambor, cuidando para no enrollar las ropas en el tambor. Las piezas pesadas y voluminosas deberán ser colocadas primero para que queden en la parte baja Caso quiera usar ropas de tipos misturados, utilice el programa que corresponda a mayor cantidad de peso de las ropas a ser lavadas y/o secadas.

2º Coloque el jabón en la gaveta distribuidora. Siempre use jabón de buena calidad y no ultrapase la cantidad recomendada para no causar daños a su producto y evitar manchas en la ropa. Vea la cantidad recomendada en la tabla abajo:



Cant. de Ropa	Nivel de agua	Cant. de jabón
hasta 12 kg	Alto o Inteligente	Máx.
hasta 6 kg	Medio o Inteligente	Med.
hasta 2 kg	Extra Bajo o Inteligente	Mín.
2 pares de Tenis	Inteligente	Mín.

Esta gaveta fue proyectada para solo usar jabón en polvo. Caso quiera utilizar jabón líquido, no lo coloque en el dispensador, ya que el mismo deslizará para dentro del tambor entrando en contacto con las ropas aún secas, pudiendo causar manchas. Colóquelo cuando el tambor esté lleno de agua en el inicio del programa de lavado.

3º ***Suavizante:*** Coloque el suavizante sin ultrapasar la indicación de MÁX en la gaveta. Caso se ultrapase este nivel, el suavizante saldrá antes del tiempo adecuado pudiendo manchar las ropas. Siempre use suavizante de buena calidad y en la cantidad recomendada.
Se recomienda diluir al suavizante con un poco de agua antes de abastecer en la gaveta.

4º ***Blanqueador:*** Coloque al blanqueador hasta la indicación MÁX en la gaveta. Caso se ultrapase este nivel, el blanqueador saldrá antes de tiempo, pudiendo causar manchas en la ropa. Use el blanqueador adecuado al tipo de ropa. Se recomienda que se use blanqueador sólo para ropas blancas. Para ropas coloridas se debe usar un blanqueador especial, blanqueador común puede mancharlas.

5º Conecte el producto seleccionando la tecla PRENDE/APAGA. Las luces del panel ascenderán.



6º Seleccione la tecla OPERACIÓN y seleccione el tipo de operación deseada entre las opciones de LAVADO, LAVADO Y SECADO o solo SECADO.



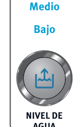
La opción LAVADO ya viene seleccionada de fábrica. Una luz azul indica la opción seleccionada.

7º En el botón PROGRAMAS DE LAVADO y SECADO, seleccione el tipo de programa que desea ejecutar de acuerdo con la ropa a ser lavada y/o secada. Este botón puede ser girado para cualquier lado.



8º *Nivel de agua*

El nivel de agua INTELIGENTE ya viene seleccionado de fábrica. En esta opción, su lavarropas-secarropas colocará la cantidad necesaria de agua automáticamente de acuerdo con la cantidad de ropa seca que fue colocada en el tambor. Si usted coloca ropas húmedas en el tambor de la lavarropa y utiliza el nivel de agua inteligente, la cantidad de agua colocada puede ser mayor que la necesaria para el lavado. En este caso, escoja el nivel de agua manualmente. Para escoger el nivel de agua manualmente, presione la tecla NIVEL DE AGUA y seleccione el nivel deseado.



9º Su producto ya posee una programación estándar de fábrica. Esa programación se puede alterar para adecuarse a su necesidad. Accione las teclas ilustradas a seguir conforme deseado. La luz azul indicará las opciones seleccionadas.



Nota: Algunas opciones no están disponibles para determinados programas. Ver sección 5 Programas de Lavado y/o Secado para detalles.

10º Presione la tecla INICIO/PAUSA para iniciar el programa de lavado y/o secado. La tecla INICIAR/PAUSAR se puede utilizar para iniciar o parar temporariamente la programación seleccionada.



Cuando desee alterar la programación ya en andamiento, seleccione la tecla, haga las modificaciones deseadas y seleccione nuevamente la tecla INICIO/PAUSA. Cuando la tecla esté accionada, la palabra PAUSA será mostrada en el visor del panel.

IMPORTANTE

- Caso su producto permanezca con la tecla INICIO/PAUSA accionada por más de una hora, el mismo se apagará automáticamente.

- Si se abre la tapa durante la programación, el producto se pausará. Para retornar al programa, cierre la tapa y seleccione la tecla INICIO/PAUSA.

- Si el producto está en centrifugación y/o secado y la tecla INICIO/PAUSA se acciona, el producto tardará algunos minutos hasta iniciar nuevamente.

11º Si desea, use la tecla INICIO DIFERIDO para retardar el inicio del lavado o secado. Cada vez que la tecla sea presionada, se sumará un tiempo de dos horas para el inicio del programa seleccionado.



Después de seleccionar el tiempo INICIO DIFERIDO deseado, seleccione la tecla INICIO/PAUSA para iniciar el contaje de tiempo. La pantalla del panel indicará ⏲ e iniciará un contaje regresivo hasta el inicio del programa seleccionado. Al término de este contaje, el producto iniciará el programa seleccionado.

12º Si desea, utilice la tecla PROGRAMA PREFERIDO para memorizar algún programa de su preferencia. Para esto, configura el lavado y/o secado de la manera que desee y presione la tecla PROGRAMA PREFERIDO por 3 segundos. Cuando vaya a utilizar el producto nuevamente con el mismo programa, seleccione la tecla PROGRAMA PREFERIDO y en seguida la tecla INICIO/PAUSA. Cuando se use esta opción, el símbolo ♡ se mostrará en la pantalla del panel.



13º Si desea solo enjuagar ropas, seleccione la tecla INICIO/PAUSA y después presione la tecla ENJUAGUE por 3 segundos para activar esta función. Seleccione el tipo de enjuague y después seleccione la tecla INICIO/PAUSA.



Nota: La opción ECO intercala chorros de agua con centrifugación, ofreciendo una economía de agua de hasta 40%, sin embargo no permite el uso de suavizante.

14º Si desea apenas centrifugar la ropa, seleccione la tecla PRENDE/APAGA y después presione la tecla CENTRIFUGADO por 3 segundos para activar esta función. Seleccione el tipo de centrifugación y después seleccione la tecla INICIO/PAUSA. Si se seleccione la opción PAUSA en la centrifugación, el producto efectuará todo el programa de lavado y será pausado con agua en el tambor antes de la última centrifugación. La palabra PAUSA aparecerá en el visor del panel. Cuando desee terminar el programa, seleccione la tecla INICIO/PAUSA.



15º Caso desee eliminar los sonidos emitidos por el panel, presione las teclas CENTRIFUGADO y SECADO simultáneamente por 3 segundos. Para reactivar el sonido, presione nuevamente estas dos teclas por 3 segundos.



Se recomienda no llenar al producto con la ayuda de un cubo o manguera.



ATENCIÓN

Sobrecargar el producto podrá:
- Resultar en un mal lavado y/o secado.
- Resultar en ropas muy estrujadas.
- Formación excesiva de pelusas.
- Desgaste de las ropas (debido al exceso de ropas).

5. Programas de Lavado y/o Secado

Tabla de Programas de Lavado y/o Secado

Tiempo estimado de los Programas

Programas	*Lavado*	*Lavado y Secado*	*Secado*
Normal	1 hora y 20 minutos	6 horas	4 horas y 45 minutos
Pesado Sucio	2 horas y 50 minutos	7 horas y 30 minutos	4 horas y 45 minutos
Jeans	1 hora y 50 minutos	6 horas y 40 minutos	4 horas y 45 minutos
Quita manchas	2 horas	6 horas y 50 minutos	4 horas y 45 minutos
Tenis/Zapatos	2 horas	No disponible	No disponible
Edredón	1 hora y 40 minutos	No disponible	No disponible
Toallas	2 horas y 20 minutos	7 horas	4 horas y 45 minutos
Sabanas	1 hora y 30 minutos	5 horas y 40 minutos	4 horas y 05 minutos
Rápido	40 minutos	2 horas y 50 minutos	2 horas y 15 minutos
Delicado	1 hora y 15 minutos	4 horas y 30 minutos	3 horas y 15 minutos

ATENCIÓN

Los tiempos de los programa de lavado de la tabla son ORIENTATIVOS y basado en la programación original del producto con nivel alto de agua.
Caso los programas sean alterados con el uso de las teclas REMOJO + AGITACIÓN, ENJUAGUE y/o CENTRIFUGADO, los tiempos serán diferentes de los de la tabla. La pantalla del producto pasará a indicar el tiempo del programa alterado.
Los tiempos indicados en la tabla y/o la pantalla del producto no consideran el tiempo necesario para llenar y drenar (vaciar) el producto, pues este tiempo varía dependiendo de la presión de entrada de agua de la residencia y del nivel de agua utilizado.
El programa TENIS/ZAPATOS es específico para el lavado de este tipo de calzado y por tanto su programación no puede ser alterada.
Los programas TENIS/ZAPATOS y EDREDÓN no pueden ser utilizados junto con la operación SECADO.

Opciones de Secado



Tiempo
Esta opción de secado disponibiliza tiempos fijos de secado (55 minutos, 1 hora y 45 minutos, 2 horas y 15 minutos y 3 horas y 15 minutos).
Seleccione esta opción a través de la tecla SECADO y presione esta tecla por tres segundos para activar las opciones de tiempo.

Inteligente
El secado inteligente detecta la cantidad de ropas colocadas dentro de la lavarropas-secarropas y determina el tiempo necesario para secarlas. Ese tiempo varía de acuerdo con la cantidad y con la humedad de las piezas.

Normal
Esa opción de secado disponibiliza diferentes tiempos de secado para los diferentes tipos de ropas más comunes de su día a día.

Plancha Fácil
Si se selecciona esta opción, sus ropas saldrán menos secas de su lavarropas-secarropas facilitando el proceso de planchar las ropas.

Quita Olor
Programa de secado desarrollado para remover olores desagradables de sus ropas, por ejemplo: olor de ropa guardada, olor de cigarro, etc. Solo se debe utilizar con ropas secas y tiene duración de 45 min.

Después de seleccionar una de las opciones arriba, basta presionar la tecla INICIO/PAUSA para iniciar el programa.

⚠ ATENCIÓN

Al usar apenas la opción SECADO, certifíquese de que sus ropas estén centrifugadas. Si necesario, selecciona la opción CENTRIFUGADO antes del secado para garantizar la eficiencia de secado de las ropas.

Cuando utilice la opción LAVADO y SECADO con caras demasiado pequeñas, abra la tapa del producto después del término de la centrifugación del lavado y "despegue" las piezas del tambor antes de iniciar el proceso de SECADO.

SIEMPRE obedezca la capacidad máxima para secado (7,0 kg de ropa seca) para un secado eficiente.

No seque tejidos conteniendo productos químicos inflamables. Lea cuidadosamente las etiquetas de las ropas.

No use productos inflamables en el producto, tales como: querosén, gasolina, alcohol, etc.

Debido al calentamiento del aire durante el secado, es normal que el producto caliente las ropas y el tambor, así como su superficie externa.

Para mejore resultados de secado se recomienda que piezas grandes (sábanas, toallas, jeans, etc.) no se misturen con piezas pequeñas (ropas íntimas, cortos, camisetas, etc...).

6. Panel de control



LIMPAR FILTROS

Prenderá cuando el filtro de entrada de aire del secado esté obstruido. Para limpiar los filtros, ver sección 7, Limpieza y Manutención.

FILTROS

Prenderá cuando el filtro de entrada de aire del secado sea removido o esté mal posicionado, dañado o faltando.

Indicador de tiempo

Algunas líneas intermitentes podrán prender cuando el producto esté monitoreando la carga a ser lavada y/o secada.

Cuando el programa esté en progreso, indicará el tiempo restante para el término.

Si se interrumpe el programa a través de la tecla INICIO/PAUSA o si se abra la tapa, indicará PAUSA.

Si se selecciona la función INICIO DIFERIDO, el indicador de tiempo entrará en contaje regresivo hasta el inicio del programa escogido.

Símbolos

Prenderá cuando se utilice un programa preferido. Ver sección 4, paso 12º.

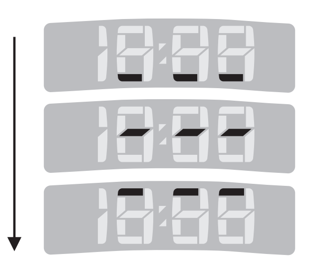
Prenderá cuando se seleccione la función RETARDAR INICIO. Ver sección 4, paso 11º.

Prenderá cuando el panel esté con las teclas trabadas. Ver sección 1, Seguridad.

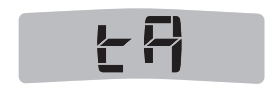
Prenderá cuando algún programa de secado esté siendo ejecutado, indicando que el tambor y las ropas pueden estar a una temperatura elevada.

Prenderá cuando se trabe la tapa. Ver sección 1, Seguridad.

Calculando nivel de agua Inteligente o tiempo de secado Inteligente

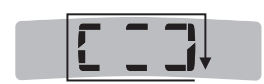


Tapa abierta



Prenderá cada vez que se abra la tapa del producto.

Producto enfriando



Prenderá al final del ciclo de secado para indicar que el producto está en resfriamiento.
También prenderá cada vez que se interrumpa el ciclo de secado.

7. Limpieza e Manutención

7.1 Filtros de Entrada y Salida de Aire del Secado

Limpie los filtros de entrada y salida de aire cada vez que utilice las operaciones de “Lavado/Secado” o “Secado”. Esto deberá ser hecho con la tecla PRENDE/APAGA accionada (panel acceso).



Use un cepillo pequeño para la remoción de pelusas que no causen daños a la tecla de los filtros.

Atención: El producto no realizará el secado si el filtro de entrada está entupido, mal posicionado o fuera del producto.

Si los filtros están sucios, la pantalla del panel mostrará “LIMPAR FILTROS”.

Si los filtros están mal posicionados o sin ellos, la pantalla del panel mostrará el símbolo “FILTROS ▦”.

7.2 Filtro de Pelusas

El filtro de pelusas tiene como función retener las pelusas eliminadas de las ropas durante el lavado.

Para la conservación y eficiencia de este filtro, se recomienda que se limpie después de cada ciclo de lavado.

- Para limpiar el filtro gire y hale la tapa hacia arriba (fig. 1).
- Desencaje el filtro en el asta, presionado en la lateral (fig. 2).
- Remueva las pelusas y en seguida lave con agua corriente (fig. 3).
- Encaje al filtro en el asta, garantizando que esté debidamente posicionado.
- Coloque el filtro en el agitador y encájelo hasta el final.

fig.1

fig.2

fig.3

Recomendaciones:

Al término de cada ciclo de lavado, limpie el filtro. La acumulación de pelusas en el filtro puede causar que la malla se entupa, haciendo con que se transborden las pelusas retenidas para dentro del tambor del producto.

Para limpiar el filtro use apenas agua corriente y si necesario un cepillo suave. No utilice productos de limpieza ni cepillos que puedan comprometer la malla del filtro.

7.3 Gaveta

Para limpiar la gaveta del producto, proceda de la siguiente forma:

1. Abra la gaveta en su totalidad.

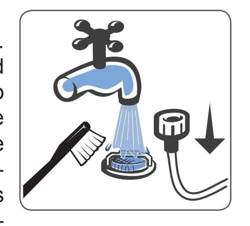
2. Remueva el dispensador dentro de la gaveta distribuidora y lávelo.

3. Caso exista la necesidad, la parte interna también se puede limpiar con la ayuda de un cepillo pequeño.

Las piezas de la gaveta se puede limpiar utilizando agua, jabón, un paño o un cepillo pequeño para remover los residuos.

Nota: La limpieza de la gaveta debe ser realizada siempre que se observe la presencia de residuos de jabón, suavizante y/o pelusas provenientes del proceso de secado.

7.4 Filtro de Agua



Cierre la entrada de agua. Desconecte la extremidad de la manguera del grifo y retire el filtro. Limpie al filtro con un chorro de agua. Caso haya dificultades para remover las impurezas, utilice un cepillo pequeño y suave. Este procedimiento se debe hacer periódicamente para evitar la obstrucción de la manguera. ***No se olvide de recolocar el filtro en la manguera y abrir al grifo nuevamente.***

La lavarropas no se debe utilizar sin filtro, bajo el riesgo de daños al producto.

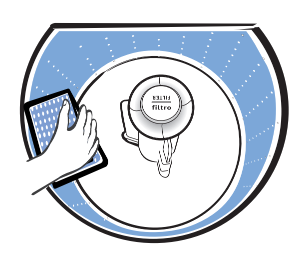
7.5 Vedación del tanque

Limpie a la vedación del tanque con un paño húmedo siempre que observe la presencia de pelusas provenientes del secado. Presione al agitador hacia abajo para tener mejor acceso a la vedación.



7.6 Tambor Inox

Limpie al tambor de su lavarropa periódicamente con un paño suave y jabón neutro. Si necesario, utilice productos específicos para limpieza de acero inox.



7.7 Parte Interna

Higienización

Limpie las partes internas del producto por lo menos una vez por mes.



Coloque 1 litro de agua sanitaria dentro del tambor. Seleccione el nivel de agua Alto, programa de lavado PESADO SUCIO y ENJUAGUE Duplo.

Deje el producto completar el ciclo para garantizar la remoción total del agua sanitaria.

Esta limpieza se debe hacer para evitar manchas en las ropas, causadas por residuos acumulados en el producto en función el uso excesivo de jabón y suavizante.

7.8 Tapa

Pase un paño húmero en la parte externa e interna de la tapa incluyendo la goma de vedación para remover residuos de productos químicos y pelusas.

Después de cada lavado, limpie con un paño suave y húmedo.



7.9 Parte Externa

Limpie con agua tibia y jabón neutro. Después de la limpieza, seque con paño suave.

⚠ ATENCIÓN



Nunca limpie su producto con fluidos inflamables como: alcohol, querosene, gasolina, disolvente, solventes, productos químicos o abrasivos, como: detergentes, ácidos o vinagres.

8. Solución de Problemas

Asistencia al Consumidor

Caso su producto presente algún problema de funcionamiento, verifique las probables causas y correcciones. Caso las correcciones sugeridas no sean suficientes, llame al Servicio Técnico que está a su disposición.

Probables Causas/Correcciones

Si el producto no Funciona	Las teclas PRENDE/APAGA y/o INICIO/PAUSA no fueron presionadas.	Presione las teclas y espere por 5 segundos.
	El producto está en la etapa de remojo.	Espere el término del remojo.
	El enchufe no está debidamente conectado en el tomacorriente.	Verifique el enchufe y el tomacorriente en que el producto está conectado.
	El circuito eléctrico (tomacorriente, cables, disyuntores) está en malas condiciones.	Verifique el circuito eléctrico, si necesario, llame a un electricista.
	Falta de energía eléctrica.	Espere que la energía vuelva.
	La tapa del producto está abierta.	Cierre la tapa y seleccione la tecla INICIO/PAUSA.
	Se usó un adaptador para el tomacorriente o extensión.	No utilice adaptador, cambie el tomacorriente. No utilice extensión.
	La tensión de la red está baja.	Llame a un electricista para verificar la tensión de la red de su residencia.
	La tensión está incorrecta.	Verifique la tensión correcta para su producto.
	La traba electrónica de las teclas del panel está accionada, ver sección 1.	Desactive la traba electrónica de las teclas del panel.
Si la agitación está lenta	El programa de lavado DELICADO fue seleccionado.	Durante el lavado delicado la agitación es más lenta para no dañar la ropa. No requiere corrección.
Si el producto no drena / no centrifuga	La manguera de salida de agua está demasiado alta.	Posicione a la manguera a una altura máxima de 140cm.
	La tapa del producto está abierta.	Cierre la tapa y seleccione la tecla INICIAR/PAUSAR.
	La manguera de salida de agua está doblada o estrangulada.	Desobstruya la manguera.
	La manguera de salida está con la punta en la borda o estrangulada.	No deje a la punta de la manguera permanecer sumergida cuando el tanque esté lleno.
	La opción "Pausar" en la tecla CENTRIFUGADO está activada.	Seleccione la tecla INICIO/PAUSA.
Si el producto llena y drena al mismo tiempo	Fue colocada más que 20cm de la manguera en la salida de la alcantarilla.	Coloque a la manguera con un máximo de 20cm en la salida de la alcantarilla.
	La manguera de salida de agua fue enmendada.	La manguera de salida de agua no se puede enmendar.
	La manguera de salida de agua está demasiado baja.	Posicione a la manguera de salida de agua a una altura mínima de 90cm.
Si el suavizante no sale parcial o totalmente	Suavizante demasiado viscoso (denso).	Es necesario diluir el suavizante con un poco de agua.
	La opción de Enjuague "Eco" fue seleccionada.	No utilice esta opción si quiere utilizar el suavizante.

Probables Causas/Correcciones

Si el producto presenta vibraciones / ruidos	El producto no está nivelado.	Nivele al producto.
	El producto está apoyado en la pared o en algún mueble.	Desapoye al producto.
	La ropa está mal distribuida en el tambor.	Distribuya bien a las ropas y no las enrolle en el agitador.
	La base del embalaje no fue retirada.	Retire la base del embalaje.
	Ruidos durante el lavado.	Durante el lavado y secado el ruido es normal debido al funcionamiento del motor del producto.
	Ruidos durante centrifugación.	La bomba de drenaje, cuando conectada, causa un ruido característico que es normal.
Si el suavizante/ blanqueador sale fuera de hora	El nivel máximo de la gaveta fue ultrapasado.	No ultrapase el nivel máximo indicado en la gaveta.
El agua no entra en el producto	El grifo está cerrado.	Abra el grifo para que entre agua.
	El filtro de la manguera de entrada de agua está entupido.	Limpie el filtro, ver sección 7.4.
	No sale agua del grifo.	Verifique el sistema hidráulico de la residencia.
	La manguera de entrada de agua está doblada o estrangulada.	Desobstruya la manguera.
Si la ropa queda manchada	La cantidad de suavizante y/o jabón está excesiva.	Use la cantidad recomendada en la sección 4, paso 2º.
	El agua de la residencia está sucia.	Instale un filtro en el grifo.
	La limpieza de la parte interna del producto no fue hecha.	Limpie el producto conforme recomendaciones.
	Se misturaron ropas con tipos y colores de tejido muy diferentes.	Separe las ropas de acuerdo con el tipo de color del tejido, ver sección 9.
	La ropa no es adecuada para lavar en la máquina.	Observe las instrucciones en la etiqueta de la ropa. Ver también sección 10.
Si la ropa contiene pelusas	Se misturaron ropas de tejidos diferentes.	Separe las ropas conforme a la tabla de programas indicada en el panel. Vea sección 9.
Si el tambor baja	Sistema de suspensión del producto.	Es normal que el tambor baje cuando está lleno de agua y ropa.
Ruido de agua dentro del producto	Sistema de equilibrio del producto.	Es normal, pues su producto posee un sistema de equilibrio con un líquido que permanece dentro del anillo del tambor.
Si las ropas continúan húmedas después de un programa de secado	Existe ropa en exceso en el tambor.	Retire el exceso de ropa. Secar como máximo 7kg de ropa seca.
	El programa seleccionado no fue suficiente para secar las ropas.	Seleccione un programa más indicado al tipo de ropa.
	Las ropas estaban mal distribuidas en el canastro.	Redistribuya las ropas.
	Los filtros de aires están sucios, entupidos o fuera de posición.	Limpie los filtros y posiciónelos de forma correcta.
Si las ropas permanecen demasiado arrugadas después del secado	El programa seleccionado no es adecuado al tipo de ropa o el tiempo seleccionado es corto.	Después de la centrifugación del lavado, "despegue" las piezas del tambor, abra las ropas y redistribúyalas alrededor del agitador para entonces iniciar el secado. Experimente usar el secado Plancha Fácil.

Probables Causas/Correcciones

Si el producto calienta la superficie externa	El producto está ejecutando algún programa de secado.	Es normal. Durante el secado de la ropa el producto caliente el aire y consecuentemente la superficie externa del mismo también se calienta.
Si la pantalla del panel indicar el error E01	El producto fue conectado en la tensión incorrecta.	Verifique la tensión correcta para su producto.
Si la pantalla del panel indicar el error E02	La carga de ropa está desbalanceada.	Redistribuya las ropas dentro del tambor, cierre la tapa y presione la tecla INICIO/PAUSA.
Si la pantalla del panel indicar el error E03	El sistema de secado no está funcionando.	Llame al Servicio Técnico.
Si la pantalla del panel indicar el error E04	Falla en el sensor de temperatura de la salida de aire.	Llame al Servicio Técnico.
Si la pantalla del panel indicar el error E05	Falla en el sensor de entrada.	Llame al Servicio Técnico.
Si la pantalla del panel indicar el error E06	Falla en el protocolo de comunicación entre las placas electrónicas.	Llame al Servicio Técnico.
Si la pantalla del panel indicar el error E07	Filtro de entrada de aire de secado ausente o mal posicionado.	Reposicione el filtro de entrada de aire de secado.
Si la pantalla del panel indicar el error E08	Falla en la traba automática de la tapa.	Llame al Servicio Técnico.
Si la pantalla del panel indicar el error E09	Filtro de salida de aire de secado entupido.	Limpiar los filtros con la tecla PRENDE/APAGA accionada (panel acceso).
Si la pantalla del panel indicar el error E10	El agua dentro del producto transbordó.	Llame al Servicio Técnico.
Si la pantalla del panel indicar el error E11	Circuito de la residencia abierto. Falla en el termostato.	Llame al Servicio Técnico.

9. Datos y Consejos

Siempre busque leer las recomendaciones de lavado de la etiqueta de las ropas antes de lavarlas para que las mismas no se dañen.

Algunos tipos de tejidos pueden encogerse durante el secado.

Las ropas blancas y coloridas se deben lavar separadamente para evitar la transferencia de colorantes entre las piezas que pueden causar manchas.

Para verificar si la ropa destiñe, humedezca una parte de la ropa, coloque un pedazo de tejido blanco sobre el área humedecida y pase con una plancha caliente. Si el color del tejido se mancha el tejido blanco, desteñirá.

Solo lave y/o seque tejidos que permiten el uso en lavarropas siguiendo las instrucciones indicadas en las etiquetas de las ropas.

Ropas de lana pueden deformar caso el tiempo de secado sea muy largo.

No use blanqueador en ropas de lana, seda, cuero y lycra-elastano, para no dañarlas.

Lave separadamente a las ropas de algodón y lino separadas de las ropas de material sintético (nylon, elastano…) ya que cada tipo de tejido requiere un lavado y secado diferente.

No use productos químicos apropiados para limpieza en seco.

No utilice productos químicos propios para lavado a seco.

No utilice el producto para engomar ropas.

Cuando se ausente de su residencia por un periodo prolongado, se recomienda desconectar a la lavarropas del tomacorriente y cerrar el grifo de entrada de agua.

Para obtener un mejor desempeño de la lavarropas y evitar daños a las ropas, se recomienda que siempre coloque a las ropas pesadas y/o voluminosas debajo.

Eliminación de Manchas

Es posible que determinadas manchas no se eliminen con agua y jabón. Por tanto, aconsejamos cuidados especiales antes del lavado.

Sangre: Enjuague con agua fría, aplique agua oxigenada (volumen 10) sobre la mancha y lave normalmente.

Grasa: Aplique talco sobre la mancha, espera algunos minutos, retire el exceso de talco y lave normalmente.

Herrumbre: Aplique mistura de sal y limón o producto específico contra moho, deje actuar por algunos minutos y lave normalmente. En manchas antiguas, la estructura del tejido puede haber sido atacada y puede rasgar con más facilidad.

Moho: Lave con blanqueador a las ropas blancas resistentes al cloro. Para ropas coloridas, no resistentes a cloro, lave la región manchada con leche.

Tinta esferográfica: Coloque la región manchada sobre tejido absorbente, humedezca con acetona (excepto en seda artificial) o alcohol, estregue con un cepillo y lave normalmente.

Lápiz Labial: Aplique acetona (excepto en seda artificial) o alcohol sobre la mancha, deje actuar por algunos minutos y lave normalmente.

Protegiendo el Medio Ambiente

Si tiene que lavar una cantidad menor de ropas, coloque solo la cantidad adecuada de agua usando la tecla NIVEL DE AGUA.

Aproveche el agua del lavado y enjuague para otros servicios de limpieza como en pisos y aceras. Para esto, basta direccionar la manguera de salida de agua para el tanque dejándolo cerrado.

Evite colocar demasiado jabón para no tener que repetir el enjuague desnecesariamente.

⚠ ATENCIÓN

Retire los objetos de los bolsillos (clavos, palitos, alfileres, clips, tornillos, monedas, etc.) Éstos pueden causar daños serios a la Lavarropas y a las ropas;

Coloque piezas pequeñas dentro de fundas de almohadas o sacos apropiados para no dañarlos;

Cierre los botones de presión y cremalleras para que no se dañen y no se enganchen en otras ropas;

Refuerce o retire los botones flojos;

Se recomienda no lavar las ropas y cobertores de animales domésticos, pues el exceso de pelos puede dañar a la lavarropas;



Se recomienda no reparar o remendar las piezas irregulares para que no se dañen;

Para lavar cortinas, amarre la parte que contiene las ruedas y/o ganchos dentro de un saco apropiado para el lavado de ropas, de esta forma eliminando la necesidad de retirarlos.

Peso de las Ropas

La capacidad máxima de esta Lavarropas se refiere a una carga estándar de 12kg, compuesta por sábanas, fundas de almohada y toallas de algodón, cuya composición, dimensión y peso son especificados en la Portaría del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior – MDCI, no 185.
La tabla de peso de las ropas presentada en la siguiente página es orientativa. Para un buen desarrollo de su producto, se debe considerar el volumen de las ropas, prevaleciendo sobre el peso de las ropas.
Por ejemplo, artículos con relleno de espuma, tejidos sintéticos y edredones pueden estar abajo del límite de capacidad. Sin embargo, el volumen es mayor que la capacidad del tambor y no permite el acomodamiento de ese tipo de ropa. Por otro lado, tejidos pesados (ejemplo: jeans, toallas, que quedan compactados dentro del tambor de la lavarropas pueden perjudicar el desempeño de lavado.

Tabla de Peso de las Ropas

Peso orientativo de ropa seca

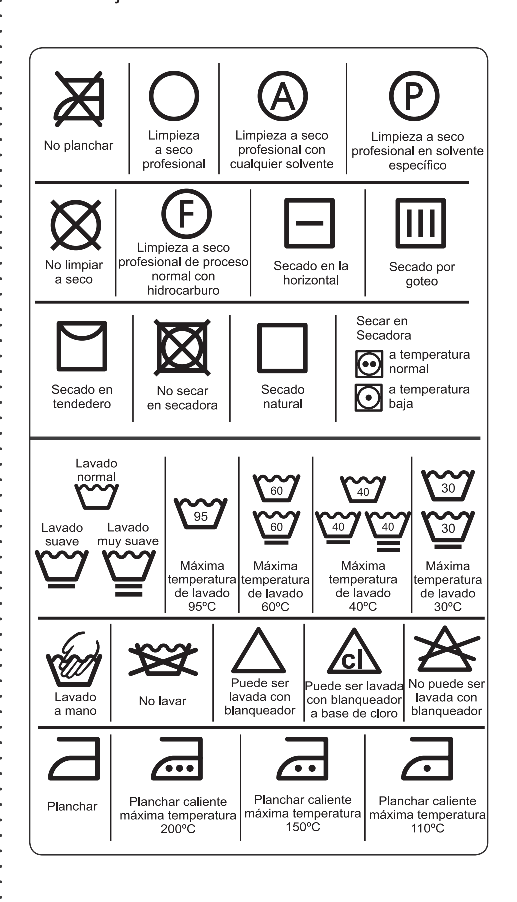
Tipo de Ropa	*Peso (g)*
Pañal	50
Ropas íntimas	50
Camiseta	150
Camisa	250
Pantalón de Brin/Jeans	800
Pantalón de Brin/Jeans Infantil	400
Conjunto Chándal Adulto	700
Conjunto Chándal Infantil	500
Pijama	400
Funda de Almohada	120
Sábana de Una Plaza	500
Sábana de Dos Plazas	800
Colcha de Una Plaza	1.000
Colcha de Dos Plazas	1.300
Toalla de Rostro	200
Toalla de Ducha	500
Toalla de Mesa	500
Toalla de Cocina	80
Edredón de Una Plaza	900
Edredón de Dos Plazas	1.800

⚠ ATENCIÓN

Algunos tipos de ropas pueden encoger durante el secado.
Nunca coloque ropas de lana para centrifugar y/o secar.

10. Símbolos Internacionales

Estos símbolos son presentados en las etiquetas de las ropas con el objetivo de ayudar a seleccionar la mejor manera de tratarlas.



12. Especificaciones Técnicas

Peso líquido	63 kg
Dimensiones (alto x largo x ancho)	104 x 66 x 77 cm
Altura máxima con la tapa abierta	147 cm
Número de programa	10
Capacidad de lavado* (ropa seca)	12kg
Capacidad de secado* (ropa seca)	7kg
Frecuencia	60 Hz
Consumo medio energía para lavado	0,37 kWh/ciclo
Rotación en la centrifugación **	800 rpm
Presión de entrada de agua	2,4 a 81 metros de columna del agua (0,02 a 0,8 MPa)

* Esta capacidad se refiere a una carga estándar, compuesta por sábanas, fundas de almohada y toallas de algodón cuya composición, dimensión y peso son especificados en la Portaría del Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior – MDCI, no 185.
** Con la lavarropas vacía y tensión nominal.

220V
Mínima: 201V Máxima: 231V

Nota: No es posible la utilización de transformador para este producto.

	Enjuague Simple	Con Enjuague Eco
Consumo aproximado de agua (para determinación del consumo de agua fue utilizado el programa normal de lavado con presión de entrada de agua de 0,24 MPa y con la lavarropa vacía)	Nivel Bajo: 85ℓ. Nivel Medio: 156ℓ. Nivel Alto: 246ℓ.	Nivel Bajo: 56ℓ. Nivel Medio: 95ℓ. Nivel Alto: 151ℓ.

IMPORTANTE

Este producto se debe utilizar solo para uso doméstico.

Anotaciones

Anotaciones

Electrolux